

AMERICKÝ PRESIDENTSKÝ KANDIDÁT RON PAUL: OBAMA A ROMNEY, DEMOKRATICKÝ I REPUBLIKÁNSKÝ ESTABLISHMENT SPOLEČNĚ DEGRADOVALI ZÁPAS O BÍLÝ DŮM JEN NA BOJ O MOC A MEDIÁLNÍ TLAČENICI DVOU OSOB - FAKTICKY MEZI NIMI NENÍ ŽÁDNÝ ROZDÍL - IDEJE A HODNOTY SE BOHUŽEL VYTRATILY A POKUD ZDE NĚJAKÉ ZŮSTÁVAJÍ: JSOU TO JIŽ JEN FALEŠNÉ NÁLEPKY - NASTAL ČAS PRO NOVOU POLITICKOU GENERACI, PRO VELKOU A OTEVŘENOU CELOSPOLEČENSKOU DISKUSI O DALŠÍM SMĚŘOVÁNÍ NAŠÍ VLASTI A SVĚTA



Ron Paul, Mika Brzezinská, Mike Barnicle, Sam Stein, Alex Wagnerová.

Zdroj obrázku: <http://ronpaulflix.com/2012/06/ron-paul-the-people-have-been-mislead-to-believe-theres-a-difference-between-obama-romney-june-20-2012>

Úvodní poznámka: Následující text je překladem rozhovoru z dvacátého června 2012, který vedl Ron Paul¹ (americký republikánský² kongresman³ z Texasu⁴, lékař, křesťan a nejvýznamnější osobnost ze současné generace otců zakladatelů celého hnutí svobody⁵) s moderátory, novináři a hosty televizní stanice MSNBC⁶ v pořadu „Morning Joe“⁷. Dotazy Dr. Paulovi kladli: Mika Emilie Leonia Brzezinská⁸, Alex Wagnerová⁹, Sam

1 http://en.wikipedia.org/wiki/Ron_paul

2 <http://en.wikipedia.org/wiki/GOP>

3 http://en.wikipedia.org/wiki/United_States_House_of_Representatives

4 <http://en.wikipedia.org/wiki/Texas>

5 http://en.wikipedia.org/wiki/Campaign_for_Liberty

6 <http://en.wikipedia.org/wiki/MSNBC>

7 http://en.wikipedia.org/wiki/Morning_Joe

8 http://en.wikipedia.org/wiki/Mika_Brzezinski

9 http://en.wikipedia.org/wiki/Alex_Wagner

Stein¹⁰ a Michael "Mike" Barnicle¹¹. Debata se týkala mj. Paulova jasného a opakovaného odmítnutí podpořit Mitta Romneyho¹² jako republikánského kandidáta¹³ na presidenta USA, dále Paulových budoucích kroků v rámci republikánské strany¹⁴ na národní konvenci¹⁵ v Tampě¹⁶ na Floridě¹⁷ nebo nutnosti vyvolání velké společenské diskuse nad celkovou změnou stranického, amerického a světového systému.

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Nejprve bych se Vás chtěla kongresmane Paule zeptat, zda ještě stále pokračujete¹⁸ ve vaší presidentské kampani.*

Ron Paul: *Já stále pokračuji v kampani a dělám to tak již třicet sedm let (smích) /.../.*

10 <http://www.huffingtonpost.com/sam-stein/>

11 http://en.wikipedia.org/wiki/Mike_Barnicle

12 http://en.wikipedia.org/wiki/Mitt_Romney

13 http://en.wikipedia.org/wiki/Republican_primary_2012

14 <http://en.wikipedia.org/wiki/GOP>

15 http://en.wikipedia.org/wiki/2012_Republican_National_Convention

16 http://en.wikipedia.org/wiki/Tampa,_Florida

17 <http://en.wikipedia.org/wiki/Florida>

18 Některé sdělovací prostředky totiž neustále opakovaly již od poloviny května 2012: Ron Paul svůj boj o republikánskou nominaci na presidenta USA vzdal. Tato nepravdivá informace měla základ v Paulově prohlášení ze 14. května 2012, když prohlásil, že si již nemůže z finančních důvodů dovolit dále platit drahou reklamu v médiích a tím vznikl dojem: z presidentského klání odstoupil. Paul však zatím jen zvolil jinou - levnější - strategii - viz „*On May 14, 2012, Paul announced that he would end active campaigning for the remaining primary states and instead focus on delegate selection conventions at the state level.*“, cit. dle

http://en.wikipedia.org/wiki/Ron_Paul_presidential_campaign,_2012; „LAKE JACKSON, Texas – 2012 Republican Presidential candidate Ron Paul issued the following statement to supporters and the general public concerning the continuation of his historic bid for the GOP nomination. The statement tees up forthcoming information the campaign will release concerning its fruitful delegate-attainment strategy still occurring at delegate-selection events such as state conventions ahead of the Republican National Convention in Tampa. /.../ As I reflect on our 2012 Presidential campaign, I am humbled by the supporters who have worked so hard and sacrificed so much. And I am so proud of what we have accomplished. We will not stop until we have restored what once made America the greatest country in human history. “This campaign fought hard and won electoral success that the talking heads and pundits never thought possible. But, this campaign is also about more than just the 2012 election. It has been part of a quest I began 40 years ago and that so many have joined. It is about the campaign for Liberty, which has taken a tremendous leap forward in this election and will continue to grow stronger in the future until we finally win. “Our campaign will continue to work in the state convention process. We will continue to take leadership positions, win delegates, and carry a strong message to the Republican National Convention that Liberty is the way of the future. “Moving forward, however, we will no longer spend resources campaigning in primaries in states that have not yet voted. Doing so with any hope of success would take many tens of millions of dollars we simply do not have. I encourage all supporters of Liberty to make sure you get to the polls and make your voices heard, particularly in the local, state, and Congressional elections, where so many defenders of Freedom are fighting and need your support. “I hope all supporters of Liberty will remain deeply involved – become delegates, win office, and take leadership positions. I will be right there with you. In the coming days, my campaign leadership will lay out to you our delegate strategy and what you can do to help, so please stay tuned. For Liberty, Ron Paul.“, cit. dle <http://www.ronpaul2012.com/2012/05/14/ron-paul-statement-on-campaign-going-forward/>

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Co jiného kromě toho vůbec děláte?*

Ron Paul: *Nevěděl bych, co mám dělat, kdybych nevedl kampaň za své oblíbené téma a tím je osobní svoboda.*

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Ano, to jsou pravdivá slova. Podívejme se teď blíže na situaci vaší kampaně a já bych se vás také ráda zeptala na Mitta Romneyho. Určitě nejste připraven ho podpořit, že?*

Ron Paul: *Ne.*

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Dobře. Ráda bych se Vás tedy na něj zeptala.*

Ron Paul: *Inu já si myslím, že to je přesně to, proč jsem tady. (smích)*

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Dokázal Mitt Romney, že je tím správným člověkem s jasným světonázorem v oblasti klíčových témat důležitých pro republikánskou stranu?*

Ron Paul: *Pokud se mne ptáte na současnou situaci, tak bych řekl, že co se týče hodnocení ideového směřování GOPu¹⁹ v průběhu několika-ti posledních desítek let, tak Romney opravdu zastává tzv. republikánské hodnoty z tohoto zmíněného období²⁰, jenže já se k nim nemohu hlásit již jen proto, že jsou to hodnoty pouze předstírané a někteří také tvrdí, že prý ty opravdové republikánské hodnoty, kterým já stále pevně věřím: jsou záležitostí dávné minulosti a to je něco, co bych chtěl změnit. V republikánské straně totiž kdysi panovaly dobré časy, kdy jsme měli my - lidé zastávající ideje svobody - daleko lepší pozice a není vůbec žádný důvod, proč bychom je opět nemohli obnovit a vylepšit.*

19 Zkratka pro republikánskou stranu - viz <http://en.wikipedia.org/wiki/GOP>

20 <http://en.wikipedia.org/wiki/Neoconservatism#Criticisms>

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Takže vy si myslíte, že se již republikáni odchýlili od svých původních hodnot²¹? Souhlasíte např. s Jebem Bushem²², jenž přesně tohle nedávno prohlásil²³ ve své kritice adresované GOPu?*

Ron Paul: *No - domnívám se, že se republikánská strana opravdu odchýlila od svých původních hodnot a stalo se to již před velmi, velmi dlouhou dobou. Třeba se jen podívejme na zahraniční politiku strany. Měli jsme zde demokratického²⁴ presidenta Obamu²⁵ a republikánského presidenta Bushe mladšího²⁶. Jak velké rozdíly jsme mezi nimi mohli vidět? Oba dva byli velkými militaristy a orientovali se na vměšování do záležitostí jiných zemí, oba vedli války. Co se týká FEDu²⁷, tak chtěli jej snad tito dva pánové změnit a přestat tisknout peníze na splácení státních dluhů? Nikoliv. Zastavili snad republikáni zadlužování naší země? Taky ne. Omezili snad reálně státní výdaje a vyrovnali rozpočet? Ne. Ve skutečnosti přicházeli v dobách svých vlád s neustále většími státními útratami a to Reagana²⁸ nebo Bushe nevyjímaje. Všichni spotřebovali velké peníze daňových poplatníků. Já bych proto spíše řekl, že pokud jsou mezi námi ještě snad stále lidé, kteří se domnívají, že v letošních presidentských volbách jde o nějaký velký ideový zápas, tak to se velmi pletou a někdo je doslova podvádí, nicméně kdybychom se podívali na presidentský boj jako na bitvu o moc a soupeření mezi dvěma lidskými osobnostmi, tak pak ano: v tomto ohledu opravdu jde o velkou bitvu, ale pokud si myslíte, že jde také o nějakou velkou bitvu z hlediska vládní filosofie, tak já osobně tam žádné velké rozdíly mezi Obamou a Romneym nevidím.*

Sam Stein: *Selský rozum nám sice říká, že Rick Santorum²⁹ vyhrál ve státě Iowa³⁰*

21 http://en.wikipedia.org/wiki/Libertarian_Republican;

[http://en.wikipedia.org/wiki/Factions_in_the_Republican_Party_\(United_States\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Factions_in_the_Republican_Party_(United_States))

22 http://en.wikipedia.org/wiki/Jeb_bush

23 <http://www.reuters.com/article/2012/06/12/us-usa-campaign-bush-idUSBRE85B1EB20120612>

24 [http://en.wikipedia.org/wiki/Democratic_Party_\(United_States\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Democratic_Party_(United_States))

25 <http://en.wikipedia.org/wiki/Obama>

26 http://en.wikipedia.org/wiki/George_W._Bush

27 <http://en.wikipedia.org/wiki/Fed>

28 <http://en.wikipedia.org/wiki/Reagan>

29 http://en.wikipedia.org/wiki/Rick_Santorum

30 <http://en.wikipedia.org/wiki/Iowa>

lidové hlasování o republikánské presidentské nominaci³¹, jenže pak jsme se minulý týden dozvěděli, že jste vlastně vítězem vy kongresmane Paule a to se ziskem 23 z dvaceti osmi delegátů zvolených později na státní konvenci také v lowě a podobných vítězství jste navíc dosáhl mj. v Nevadě³², Louisianě³³, Maine³⁴ a v dalších státech. Má otázka zní: Co s těmi všemi delegáty chcete dělat? Jaký to má všechno cíl?

Ron Paul: No - bohužel jich ještě nemáme dostatek k tomu, abychom mohli vyhrát národní konvenci v srpnu v Tampě. (smích)

Sam Stein: Rozumím, to byl ten maximální cíl, ale co je tím menším cílem?

Ron Paul: Myslím si, že podle stanov³⁵ nás může vedení GOPu omezovat, protože jak to zatím vypadá, tak já ani nevím, jestli vůbec budu moci na národní konvenci³⁶ veřejně vystoupit, ale co již víme, je to, že zde bude mít naše hnutí svobody velmi silnou pozici, protože opravdu hodně těch, kteří byli zvoleni jako delegáti z jednotlivých států pro RNC³⁷ a budou zavázáni volit pana Romneyho: jsou ve skutečnosti našimi nadšenými zastánci, takže to znamená, že atmosféra Republikánské národní konvence v Tampě a to co se tam všechno bude dít, tzv. boje o platformu a to nadšení lidí, tak to vše bude jednoznačně na straně našeho hnutí svobody.

Sam Stein: Řekl jste si Romneymu o možnost mít v rámci RNC alespoň nějaký částečný projev?

Ron Paul: Přímou takto jsem si o to neřekl a on mne ještě taky nikam nepozval, jelikož jsme stále příliš slabí z hlediska oficiálních počtů našich delegátů, protože podle stanov republikánské strany platí, že dokud nebudeme mít jasnou většinu z hlediska našich delegátů alespoň v pěti amerických státech, které pak budou moci umístit mé

31 http://en.wikipedia.org/wiki/Iowa_Republican_caucuses,_2012

32 http://en.wikipedia.org/wiki/Nevada_Republican_caucuses,_2012; <http://en.wikipedia.org/wiki/Nevada>

33 http://en.wikipedia.org/wiki/Louisiana_Republican_caucuses,_2012; <http://en.wikipedia.org/wiki/Louisiana>

34 http://en.wikipedia.org/wiki/Maine_Republican_caucuses,_2012; <http://en.wikipedia.org/wiki/Maine>

35 http://www.gop.com/images/legal/2008_RULES_Adopted.pdf

36 http://en.wikipedia.org/wiki/Republican_National_Convention

37 http://en.wikipedia.org/wiki/Republican_National_Convention

jméno na kandidátku, tak teprve takový fakt by mi měl dát právo na přednes mé patnáctiminutové volební řeči na letošní RNC. Nicméně nyní je to ještě stále diskutabilní, protože pokračuje debata o tom, kdo bude zastávat jaké místo v delegacích vysílaných jednotlivými státy do Tampy na Floridě a někdy tyto delegace např. ze států, kde jsme vyhráli - viz Nevada: ještě stále mění své složení.

Sam Stein: *Jakým způsobem doufáte, že se vám podaří ovlivnit stranickou platformu na Republikánské národní konvenci? Přesně jakými zde diskutovanými tématy byste rád usmířil davy vašich stoupenců?*

Ron Paul: *Přesně a definitivně pomocí Ústavy, ať již to bude mít co do činění s vyhlášením války nebo s monetární politikou, nebo ať již se to týká všeobjímajícího sociálního státu, ke kterému nám Ústava nedává svolení a my pak budeme vyzývat celý republikánský establishment k diskusi právě o těchto tématech.*

Alex Wagnerová: *Jste často vnímán jako člověk, který stojí mimo hlavní proud republikánské strany. Domníváte se, že je pro vaše názory nyní ve straně místo a jestliže Mitt Romney v listopadu prohraje³⁸: jaké pak z toho vyvodí GOP důsledky?*

Ron Paul: *No - já si vždycky říkám, že ať již se děje co chce, tak my se na věci musíme dívat z optimistického úhlu pohledu. Chtěl bych vám říci: vůbec se na vás nezlobím a ani vás nekritizuji za to, jak jste nazvala mé postavení v GOPu, jelikož je to všeobecně rozšířený názor, jenže ten hlavní problém je jiný, jelikož to ve skutečnosti republikánská strana stojí mimo tradiční hodnoty svobody a je to také o tom, co představuje. A co se týká naší práce na platformě: Víte, my sice neustále pokračujeme v naší činnosti, jenže ono takové platformy ještě samy od sebe nemění lidské postoje a to je právě to, na co bychom nyní chtěli upřít naši pozornost, tedy na změnu postojů, kdy lidé stojící dosud mimo rozhodující orgány strany se nyní stanou 'Insidery'³⁹ a to je přesně proces, na který se nyní zaměřujeme. Někteří lidé si to ještě stále neuvědomují,*

³⁸ http://en.wikipedia.org/wiki/United_States_presidential_election,_2012

³⁹ Např. stanou se šéfy důležitých stranických orgánů „Inside“ (uvnitř) strany

jelikož my nyní teprve teď vyhráváme státní delegace jedoucí do Tampy na RNC a získáváme zde také místa předsedů i posty v jednotlivých malých, větších a velkých stranických sekretariátech v městech a vesnicích po celých Spojených státech. Takže naši lidé z hnutí svobody by se měli nyní zaměřovat především na příští generaci. Jistě víte, že v současné společnosti je všude patrné tak velké nadšení pro naše myšlenky, že ačkoliv máme zatím největší vliv na mládež a někteří komentátoři si myslí, že to je zatím naše jediná - hlavní - část voličů, tak my na místo toho již disponujeme podporou obrovského množství lidí, kterým je nad třicet let, ale hlavním zjištěním pro nás je to, že obecně veřejnost už má dost toho, co se nyní všude kolem nás i ve světě děje a už ji nebaví stále jen pasivně vše akceptovat a hledá řešení a to co my jí dlouhodobě nabízíme se zdá být velice přitažlivé především opravdu pro mladé lidi, jelikož oni cítí, že by je jinak v životě čekaly velmi špatné podmínky, čekaly by je bankroty, války, různé životní těžkosti a v budoucnu by na ně tvrdě dopadly další všechny možné druhy problémů.

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Doktore Paule ráda bych se zmínila o některých tématech, která ještě dále rozvine Alex a své dotazy bych zakončila citací z části Joeova⁴⁰ textu z Politico⁴¹. Pokud tomu rozumím správně: plánujete uskutečnit v rámci své kampaně váš vlastní mítink⁴² a to nedlouho před začátkem Republikánské národní konvence v Tampě, takže má otázka zní, zda si myslíte, že to vaši straně pomáhá nebo naopak škodí, když se v tak krátkém časovém období izolujete od RNC. Ovšem ráda bych k tomu také na druhou stranu uvedla vyjádření, které napsal Joe v Politicu a krásně zde vykreslil na základě světonázorového přesvědčení rozdíl, který panuje mezi vedením strany a členskou základnou. Obává se nejen toho, co se odehrává v primárkách kolem*

40 http://en.wikipedia.org/wiki/Joe_Scarborough

41 <http://en.wikipedia.org/wiki/Politico>

42 Dvacátého června 2012 již existoval záměr uspořádat v Tampě kromě oficiálního Paulova mítinku 26. 8. 2012 ještě další dvě velké akce festivalového charakteru a to ve dnech 24. až 26. srpna 2012: „Paul Festival 2012” a „Freedom Festival 2012” - viz „*The two other events, Paul Festival 2012 and Freedom Festival 2012, are set for Aug. 24-26. Freedom Festival originated as an offshoot of the Paul Festival when several individuals working on the Paul Fest were concerned about logistical issues hounding the planning, and decided to form their own celebration of libertarian ideals. Tickets to the events range from the (election-year-themed) \$20.12 one-day Freedom Pass to the Freedom Fest to Paul Fest’s \$250 VIP passes. Despite all of the fanfare around Paul in the buildup to the GOP convention, the congressman doesn’t plan to attend any event beyond his campaign’s, according to national chairman Jesse Benton.*“, cit. dle <http://www.ronpaul.tv/ron-paul/ron-paul-plans-pre-convention-event-in-florida.php>

procesu volby republikánského presidentského kandidáta, ale také situace mezi těmi lidmi, kteří se vůbec do souboje o Bílý dům⁴³ nezapojili. Joe vás volil kongresmane a popisuje to, proč se rozhodl právě pro vás. Cituji z *Politica*: 'Zatímco Romney se distancoval od poselství Ronalda Reagana, tak Ron Paul se rozhodl bojovat s republikánským establishmentem za vyrovnaný rozpočet a to jako jediný poprvé za celou jednu generaci a zatímco Santorum podporoval doposud nevídanou expanzi utrácení za státní sociální programy, tak Paul varoval před velkou recesí, kterou by spustily např. vládní zásahy do realitního trhu. A zatímco Gingrich⁴⁴ hovořil o tom, jak by posílil moc federální vlády, aby mohl prosazovat svou konzervativní agendu, tak kongresman Paul trávil všechn svůj čas tím, jak by co nejlépe rozložil moc této obrovské-všemocné vládní šelmy.'⁴⁵ (konec citace) Já si myslím, že nikoho s tak jasným a silným přesvědčením jako je Dr. Paul nikde mezi republikány a nebo dokonce v Kongresu⁴⁶ nenajdeme. No možná tak ještě další jeden nebo dva lidé by tato kritéria mohli splňovat. Co říkáš Alex?

Alex Wagnerová: Já si vzpomínám na jeden široce rozšířený slogan, který zněl: 'Konzistentnost⁴⁷ má jméno Paul'. (smích) A já vím, že tohle na lidi opravdu pozitivně zapůsobilo; účastnila jsem se vašich kampaní kongresmane a viděla jsem ty ohromné davy lidí, kteří vás obdivovali a byli mezi nimi jak příslušníci starší generace mezi 70-ti a 80-ti lety, tak opravdu velmi mladí lidé.

Mika Emilie Leonia Brzezinská: A také mnoho Kanad'anů; víte co, na to jsem zase přišla já, když jsem se taky účastnila těchhle kampaní podporujících Rona Paula. (smích)

43 http://en.wikipedia.org/wiki/White_House

44 http://en.wikipedia.org/wiki/Newt_Gingrich

45 „While Romney was distancing himself from Ronald Reagan, Paul was fighting with Republicans to balance the budget for the first time in a generation. While Santorum was supporting an unprecedented expansion of entitlement spending, Paul was warning of a great recession that would be caused by government interference in the housing market. And while Gingrich was talking about how he would build up the federal government to push his conservative agenda, Congressman Paul spent all his waking hours focused on dismembering that big government beast.“, cit. dle <http://www.politico.com/news/stories/0612/77335.html>

46 http://en.wikipedia.org/wiki/Congress_of_the_United_States

47 Obecně zde použito ve významu: ten, kdo v politice dlouhodobě prosazuje stále stejné myšlenky a jedná pořád stejně i pod tlakem nepříznivých okolností.

Ron Paul: *To víte, svoboda je zkrátka univerzální. Dostáváme celou řadu zpráv skoro z každé země na této planetě. (smích)*

Alex Wagnerová: *Podívejme se na republikánskou stranu, od které se očekávalo, že bude nositelkou ideových-světónázorových standardů, jenže tohle očekávání se nenaplnilo a naopak si tato strana vysloužila útoky opravdu ze širokého spektra nejružnějších lidí včetně jejích různých vnitřních platforem právě pro svou názorovou nekonzistentnost. GOP se nachází v jisté formě krize a to říkají nejen demokraté. Ta její neustálá závislost na tom, co se stane na konci listopadu⁴⁸. Já si myslím, že už nastal čas, aby republikánská strana spočinula na psychiatrickém lůžku a bylo jí jasně řečeno, že potřebuje - jak to říkali osadníci divokého západu - vytvořit z vozů obranný kruh a říci si: V co opravdu jako strana věříme.*

Ron Paul: *Naším cílem je - pokud bych tedy nakonec nebyl zvolen republikánským presidentským kandidátem: ukázat republikánskému establishmentu, že když akceptují některé z našich ideálů a hodnot, které my z hnutí svobody všichni sdílíme, tak jim to přinese velký politický benefit, jelikož většina lidí na této zemi opravdu nechce řídit své životy podle vládní filosofie, nechtějí žít tak, jak si vláda pískne: tohle opravdu není životní cíl současné generace. Vždyť pravým cílem vlády je ve skutečnosti pouze to, aby se udržela co nejdéle v úřadě. A správný politik by se měl snažit, aby mohli lidé v celé společnosti opravdu něčemu věřit a to je také to, co lidé chtějí a někteří to také potřebují více než jiní. Právě nyní v posledních pěti letech, kdy jsme svědky tak ohromného rozšíření a pochopení celé naší filosofie svobody, je již lidem např. jasné, že podle představ našich dosavadních vlád války nikdy nekončí a my jsme z nich už vážně vyčerpaní; jsou tu také peníze a s nimi spojené nikdy nekončící dluhy a krize, takže tohle všechno ponechává ve společnosti doširoka otevřené dveře pro nové řešení všešlé z republikánské strany. Já si vlastně myslím, že dělám pro GOP velmi dobrou službu, jelikož pokud by se jen alespoň na chvíli tato strana podívala na to, jak dokážeme pochopit a pojmenovat pocity ve společnosti my v rámci hnutí svobody a kdyby si z nás*

⁴⁸ http://en.wikipedia.org/wiki/United_States_presidential_election,_2012

ještě tak republikáni vzali příklad a kdyby si uvědomili, že by pro ně bylo velmi výhodné alespoň něco z naší filosofie akceptovat, tak bychom z toho všichni velmi těžili a ulehčili bychom si situaci. Jenže vedení republikánské strany nám zatím pouze předhazuje, že bychom se měli podřídít, stát se konformními a měli bychom se smířit s tím, že o našich názorech ani neproběhne žádná vážná debata. Pro pána krále proč by o tom neměla proběhnout diskuse ani na Republikánské národní konvenci, vždyť vy všichni tady ve studiu včetně mne a vůbec všichni daňoví poplatníci za to platíme 18 milionů dolarů⁴⁹ a to by nám ani nechtěli povolit diskusi? Vždyť dokonce ani takoví demokraté nebudou mít letos pořádný program na své vlastní národní konvenci⁵⁰ a to jim všem platíme jen tak 18 milionů dolarů za divadýlko v rámci Public Relations.⁵¹

Mika Emilie Leonia Brzezinská: Všude bude zase mnoho těch filmových reklamních spotů.

Ron Paul: Pokud nebudu moci mít na národní konvenci dokonce ani prostor pro

49 Obě dvě národní konvence republikánů (http://en.wikipedia.org/wiki/2012_Republican_National_Convention) a demokratů (http://en.wikipedia.org/wiki/2012_Democratic_National_Convention) bývaly mj. z části financovány prostřednictvím peněz daňových poplatníků - viz např. zvláštní federální fond (http://en.wikipedia.org/wiki/Presidential_Election_Campaign_Fund); <http://www.youtube.com/watch?v=z1OVw239ldw>; "6/22/12 11:02 AM EDT. A bipartisan push to eliminate millions of federal dollars earmarked to each party's conventions was overwhelmingly approved by the Senate on Thursday, handing a win to critics who say taxpayer money shouldn't be spent on orchestrated presidential nominating coronations at a time of severe budget constraints. By a 95-4 vote, the bill was adopted by the Senate as an amendment to the farm bill, a rare show of bipartisanship on an issue involving campaign finance. The bill, proposed by Sens. Tom Coburn (R-Okla.) and Mark Udall (D-Colo.), would prevent future conventions from receiving federal dollars through the Presidential Election Campaign Fund, a program that is bankrolled by about 33 million taxpayers who each year voluntarily check a box on their tax forms directing \$3 to the fund. That amounts to \$18.3 million this year for each party's convention. The money can be spent on any number of things, from staff salaries to catering costs to fancy decorations. The bill is intended to prevent taxpayer money from being used in future presidential elections for anything other than security at the conventions. It would not affect this year's conventions. But in an attempt to pressure the party conventions to return their funds this year, the measure says any reimbursed money would be used for deficit reduction purposes. "Ninety-nine percent of the American public has no idea when they check the box that we're going to take actual American taxpayer dollars and subsidize party conventions for candidates who have already been decided," Coburn told his colleagues. "If we can't do this, this little simple thing of leading by example, then our country is doomed because that means the very significant problems in front of us we can't solve either.", cit. dle <http://www.politico.com/news/stories/0612/77701.html> "June 19, 2012. TAMPA With just over two months to go before the Republican National Convention arrives in Tampa, the local host committee has raised about 80 percent of the \$55 million it needs to stage the event, committee president Ken Jones said Tuesday.", cit. dle <http://www2.tbo.com/news/breaking-news/2012/jun/19/local-host-committee-still-shy-of-goal-for-rnc-fun-ar-418043/>

50 http://en.wikipedia.org/wiki/Democratic_National_Convention

51 http://en.wikipedia.org/wiki/Public_relations

přednesení svého projevu, tak to mi nezbude asi nic jiného, než abych si svolal svůj vlastní malý mítink a abych zde prohlásil: Podívejte se, máme naše počty delegátů, kteří za námi stojí a podporují nás také lidé tam venku před budovou RNC a milióny dalších po celé zemi a my na rozdíl od vás ještě něčemu věříme, proč nám tedy - prosím - nevěnujete alespoň trochu více prostoru, ale více co, já si přesto nemyslím, že by nám nakonec ten prostor nedali, jenže v současnosti ještě pořádně nevědí, jak se k tomu všemu postavit. Ještě prostě nejsou připraveni říci, že už nastal čas, abychom odešli z Afghánistánu⁵², jenže to je to, co lidé chtějí.

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Michael Barnicle z New Yorku⁵³ na vás má také několik otázek kongresmane Paule. 'Mike' prosím.*

Michael "Mike" Barnicle: *Před několika minutami jsme vás kongresmane slyšeli povídat o další generaci, o nové generaci v celé společnosti, která má již dost toho, aby stále nesla na svých bedrech břemena, která na ni uvalili předkové díky velkým výdajům státu, skrze neustálé války atd. Slyšel jsem vás v minulosti několikrát hovořit o odmítání sociálního státu a tak se mi zdá, že jdete směrem k úplné eliminaci státních programů pomoci potřebným jako je třeba sociální pojištění, zdravotní pojištění atd. Nepletu se?*

Ron Paul: *Částečně, ale musí to být všechno správně načasováno. Ačkoliv já sám v politice horuji pro čistotu filosofických myšlenek, tak přesto jsem také velký pragmatik, když jde např. o šance na kompletní zrušení FEDu a také proto si uvědomuji, že my se nemůžeme zbavit FEDu jen tak zničeho nic hned zítra, že to bude ještě chtít s FEDem absolvovat mnoho bitev a vůbec nejlépe bude jej nakonec nechat: ať se sám zničí. Pokud jde o sociální stát, tak já jsem asi jeden z největších ochránců sociálního pojištění a některých programů vládní zdravotní péče o děti a mládež, protože kdybychom hned teď všechny tyto programy zrušili, tak by to byla katastrofa; vždyť jen se podívejte, jakou hrůzu způsobila v celém systému rychle schválená Obamova reforma*

52 <http://en.wikipedia.org/wiki/Afghanistan>

53 http://en.wikipedia.org/wiki/New_York

zdravotnictví⁵⁴. Já chci nejprve zeštíhlit státní rozpočet o trilion dolarů⁵⁵ a toho docílím ukončením řady válek a stažením našich ozbrojených sil ze zámoří, no a to je přesně cesta, jak bychom pak mohli ponechat funkční některé z těchto sociálních programů. Chtěl bych, aby se mladí lidé mohli sami svobodně rozhodnout, že už nechtějí být součástí sociálního systému. Domnívám se také například, že republikáni udělali chybu, když omezili potravinové poukázky a zvětšili na druhou stranu vojenský rozpočet. Myslím si, že to byla špatná politika. Naopak můj program je založen na daleko lepším pragmatickém přístupu a to je také cesta, kterou bychom měli jít. Já přece také nabízím některé státní sociální programy, jenže lidé se na nich stali v minulosti již tak závislí, že my je nyní budeme muset ponechat funkční déle než ty jiné, jelikož jinak by došlo k bankrotu celých Spojených států.

Michael "Mike" Barnicle: Viděl jsem z jakých lidí se skládají vaše předvolební mítinky a jsou to opravdu neuvěřitelně velké skupiny mladých lidí. Domníváte se, že když mluvíte k této nové generaci, tak že cítíte nějakou povinnost jim sdělit a možná je poučit o faktu, že tady vždy existovala společenská smlouva⁵⁶ mezi minulými a současnými generacemi Američanů, jejímž smyslem bylo pomáhat těm, kteří to nejvíce potřebují?

Ron Paul: No tak zajisté, ale nikoliv skrze vládu. Nejlépe lidem pomůžete, když jim dáte svobodu a svobodný trh, nápady, produktivitu, stabilní měnu. Mé cíle a můj program jsou těmi vůbec nejvíce humanitárními programy. Vy byste lidem rád vsugeroval, že je zde dán společenskou smlouvou jakýsi typ socialistického státního blahobytu, který se přenáší z jedné generace na druhou, ale nic takového v Ústavě nemáme, naopak to je přeci ten typ odvaru z jedovatého lektvaru, který nám byl ordinován až ve dvacátém století díky nápadu přerozdělovat bohatství skrze hrubou sílu naší vlády. Ale pokud vám na lidech tam dole opravdu záleží, tak se budete snažit o to, abyste jim nabídli stabilní měnu, osobní svobodu, podniky, které by je pomohly posunout kupředu, mír a obchodování a to jsou přesně ty věci, které se o lidi postarají

54 http://en.wikipedia.org/wiki/Obama_Care

55 Číslo v původní krátké škále - http://en.wikipedia.org/wiki/Long_and_short_scales

56 http://en.wikipedia.org/wiki/Social_contract

nejlépe. My jsme přeci akceptovali tuto vámi zmíněnou jistou formu společenské smlouvy po celých minulých sto let a podívejte se, kam až jsme to dopravovali. Jen se podívejte, co se stalo v průběhu minulých dvaceti let; jen se podívejte na to, co se všechno stalo od roku 2000 a nebo co se stalo jen v průběhu posledních pěti let: Je to jako strmý pád z kopce dolů a co jsme za to na oplátku získali? Alespoň školství pro děti, jenže ony vystudují a již jsou zatíženy dluhy a skutečná hodnota jejich vzdělání je nulová; navíc pro ně nikde nejsou pracovní příležitosti. A tomu říkáte společenská smlouva?

Sam Stein: *Já bych trochu rozvinul původní otázku do osobní roviny. Vy sám si platíte sociální pojištění a dostáváte z něj výplaty?*

Ron Paul: *Ano.*

Sam Stein: *No a nepřipadá vám to poněkud zvláštní, když jste před chvílí vzkázal mladé generaci, že by se měla z tohoto systému odstříhnout?*

Ron Paul: *Ano, měla by to udělat. Sociální pojištění, tak jak jsem vám řekl, by mělo být tak dokonalým systémem, jak jen toho budeme schopni docílit, ale měli bychom se ho nakonec stejně zbavit. Měl by to být program, který by se měl stát opravdovým pojistným programem a nikoliv daní, tak jako je tomu dnes.*

Sam Stein: *No a neměl byste právě nyní dát vy sám ten dobrý příklad budoucím generacím? Já vím, že vy sice nepatříte k těm nejbohatším členům Kongresu, to vím, ale máte dostatek zdravého rozumu, abyste si zajistil pohodový důchod. Omlouvám se, nechtěl jsem být hodně sentimentální.*

Alex Wagnerová: *No přiznej si to, že jsi chtěl být jen tak trochu sentimentální.*

Sam Stein: *Prostě mne to jen zajímá, jestli byste chtěl dát mladým takový příklad.*

Ron Paul: *Nikoliv, protože současné programy sociálního pojištění jsou navrženy tak, aby se jim nedalo vyhnout. Pokud bych to měl k něčemu přirovnat, tak například státem vlastněnou poštu používám také nebo vládou postavené a zpoplatněné silnice a vy to děláte jistě taky, nebo jsou zde například státní banky a my všichni používáme ještě stále celý systém FEDu a právě to je ten důvod, proč se toho všeho nemůžete zbavit jen tak ze dne na den. Stejně je to se sociálním pojištěním. Já se snažím docílit změny postupným přechodem. Kdybych byl dvacetiletý mladík a byla by mi nabídnuta možnost se z celého systému vymanit, tak bych po tom s radostí skočil a současní mladí lidé by udělali totéž, protože dobře vědí, že se jim to vyplatí. Já v tom nevidím z hlediska svých názorů vůbec žádný rozpor, jelikož to bychom napřed museli mít v tom celém sociálním systému nějaké peníze, nebo nějakou opravdu výhodnou smlouvu, jenže když jsou s tím naopak spojeny všechny ty problémy, tak to přeci není něco jako přihlásit se o poukázky na jídlo. Uvědomte si, že já stále platím sociální pojištění a platím tam dokonce více než z toho dostávám.*

Mika Emilie Leonia Brzezinská: *Dává to celkem smysl, ale my již musíme naše téma opustit. Čas uplynul. Kongresmane Paule: Velice Vám děkuji.*

Sam Stein: *Omlouvám se.*

Zdroj: MSNBC, Morning Joe, 20. června 2012; <http://ronpaulflix.com/2012/06/ron-paul-the-people-have-been-mislead-to-believe-theres-a-difference-between-obama-romney-june-20-2012/>; <http://video.msnbc.msn.com/morning-joe/47887058>

Summary

U.S. PRESIDENTIAL CANDIDATE RON PAUL: OBAMA-ROMNEY AND DEMOCRATIC-REPUBLICAN LEADERSHIP DEGRADES THE STRUGGLE FOR THE WHITE HOUSE MERELY TO FIGHT FOR POWER - IT IS NOW ONLY ABOUT THE MEDIA CRUSH BETWEEN TWO PEOPLE - IN FACT, BETWEEN THEM THERE IS NO DIFFERENCE - IDEAS AND VALUES, UNFORTUNATELY, DISAPPEARED OR THEY ARE JUST FALSE LABELS - IT'S TIME FOR A NEW POLITICAL GENERATION, FOR A LARGE AND OPEN-NATIONAL-WIDE DEBATE ON THE FUTURE DIRECTION OF OUR COUNTRY AND THE WHOLE WORLD

The following text is a translation of an discussion addressed to the general public by Mr. Ron Paul on June 20, 2012 via TV channel MSNBC ("Morning Joe" Show) concerning the explanation of his future steps to become the Republican Party's nominee for the 2012 presidential election. Ron Paul answered questions directed to him by moderators, journalists and guests: Mika Emilie Leonia Brzezinski, Alex Wagner, Sam Stein and Michael "Mike" Barnicle. Dr. Paul for example refused during the debate with moderator Mika Brzezinski to support (unlike his son Rand Paul) his rival Mr. Mitt Romney and he invited the entire RNC leadership to the great-open discussion on the future direction of the Republican Party, whole USA and our Globe. (Ron Paul is U.S. Congressman from Texas, doctor, an Christian and best-known personality in the hierarchy of the founding fathers of the freedom movement.)

©© L. P. 2012, 27. června - Mgr. Radek Přepiora: AMERICKÝ PRESIDENTSKÝ KANDIDÁT RON PAUL: OBAMA A ROMNEY, DEMOKRATICKÝ I REPUBLIKÁNSKÝ ESTABLISHMENT SPOLEČNĚ DEGRADOVALI ZÁPAS O BÍLÝ DŮM JEN NA BOJ O MOC A MEDIÁLNÍ TLAČENICI DVOU OSOB - FAKTICKY MEZI NIMI NENÍ ŽÁDNÝ ROZDÍL - IDEJE A HODNOTY SE BOHUŽEL VYTRATILY A POKUD ZDE NĚJAKÉ ZŮSTÁVAJÍ: JSOU TO JIŽ JEN FALEŠNÉ NÁLEPKY - NASTAL ČAS PRO NOVOU POLITICKOU GENERACI, PRO VELKOU A OTEVŘENOU CELOSPOLEČENSKOU DISKUSI O DALŠÍM SMĚŘOVÁNÍ NAŠÍ VLASTI A SVĚTA, SKY-Production, Česká republika, Ostrava